

CONVENCIÓN SOBRE EL COMERCIO INTERNACIONAL DE ESPECIES
AMENAZADAS DE FAUNA Y FLORA SILVESTRES



Vigésimo cuarta reunión del Comité de Fauna
Ginebra (Suiza), 20-24 de abril de 2009

Informes regionales

ASIA

1. Este documento ha sido presentado por la representante regional de Asia (Sra. Siti Nuramaliati Prijono, Indonesia). *

Información general

2. Miembros del AC: Los representante regionales de Asia son: Sr. Mohammad Pourkazemi (Irán), Sra. Siti Nuramaliati Prijono (Indonesia), Sr. Nobuo Ishii (Japón, miembro suplente) y Sr. Choo-Hoo Giam (Singapur, miembro suplente).
3. Partes en la región: 34
4. Partes que han respondido a las comunicaciones en febrero de 2009: 8 (China, Filipinas, Japón, Kuwait, Indonesia, Myanmar, Singapur, Tailandia).

Reuniones o eventos CITES nacionales, regionales o internacionales

5. Indonesia organizó la segunda reunión de la *Wildlife Enforcement Network* de la ASEAN en Jakarta (Indonesia), del 28 al 30 de enero de 2008.
6. Tailandia convocó una reunión entre el oficial local y los oficiales de inspección del comercio de pesca para identificar animales acuáticos como consecuencia de la adopción de la Ley BE.253 sobre las reservas y la protección de animales silvestres en la Provincia de Prajonbkirikun , del 26 al 29 de febrero de 2008.
7. La 23ª reunión del Comité de Fauna se celebró en Ginebra, Suiza, del 19 al 24 de abril de 2008.
8. Tailandia organizó la sexta reunión del Grupo de Expertos CITES de la ASEAN (AEG-CITES) en Chonburi (Tailandia), del 21 al 23 de mayo de 2008. La reunión tomó nota de la redacción de la Carta de la ASEAN y de cómo podía facilitar la labor del AEG-CITES, especialmente para hablar con una sola voz y adoptar una posición común sobre las cuestiones relativas a la CITES antes de las reuniones de la Conferencia de las Partes (CoP) y de los comités. Se hizo el punto sobre la situación

* *Las denominaciones geográficas empleadas en este documento no implican juicio alguno por parte de la Secretaría CITES o del Programa de las Naciones Unidas para el Medio Ambiente sobre la condición jurídica de ninguno de los países, zonas o territorios citados, ni respecto de la delimitación de sus fronteras o límites. La responsabilidad sobre el contenido del documento incumbe exclusivamente a su autor.*

de la *Wildlife Enforcement Network* (ASEAN-WEN) y se abordaron cuestiones como los centros de rescate para animales y disposición de animales confiscados. Los Estados miembros de la ASEAN presentaron sus informes nacionales, dedicados principalmente a los programas de trabajo puestos en práctica en el marco del Plan de acción estratégico (PAS) y el Plan de acción regional (PAR) (2005-2010).

9. Lao organizó la tercera reunión de la *Wildlife Enforcement Network* (ASEAN-WEN) en Vientiène-República Democrática Popular Lao, del 26 al 27 de mayo de 2008. En la reunión se hicieron actualizaciones sobre los progresos realizados por los grupos de expertos de los países miembros de la ASEAN, de sus éxitos en los decomisos de especies silvestres, de los problemas encontrados, etc. En la reunión se abordaron también los planes de acción estratégicos específicos en la esfera de la investigación, el fomento de capacidad, las comunicaciones públicas y la financiación. La Unidad de Coordinación del Programa ASEAN-WEN presentó un informe sobre el plan de su sustentabilidad. Además, el Programa de Apoyo de la ASEAN-WEN, la Secretaría CITES, Interpol y el Departamento de Justicia de Estados Unidos hicieron varias presentaciones.
10. De finales de junio a principios de julio de 2008, la Autoridad Administrativa CITES de China envió una delegación a Estados Unidos a fin de poner en práctica el programa de intercambio bilateral previsto en el protocolo sinoamericano sobre la naturaleza. En calidad de anfitrión, el FWS presentó a la delegación el conjunto de la estructura CITES en Estados Unidos, invitándola a visitar varios puntos de control en los puertos, así como en los centros de rescate para especies en peligro.
11. Singapur organizó un cursillo sobre "Comercio y conservación de pangolines nativos de Asia del Sur y del Sudoeste", conjuntamente con *Wildlife Reserves* (WRS) y TRAFFIC Asia-Sudeste en el Zoo de Singapur, del 30 de junio al 2 de julio de 2008. Al cursillo asistieron representantes de los departamentos gubernamentales, organizaciones no gubernamentales e institutos de investigación de los países de la ASEAN, de China y Taiwán. Varios participantes hicieron presentaciones sobre los problemas y desafíos del comercio de pangolines en sus países, la conservación, la ecología, la biología, la cría y la gestión de los pangolines. Se establecieron cinco grupos de trabajo y cada uno de ellos formuló recomendaciones y diseñó planes de acción para ayudar a las distintas agencias de observancia a establecer prioridades y a concentrar mejor sus acciones para poner coto al comercio ilegal de pangolines. El cursillo ha contribuido también a sensibilizar los países de consumo y de origen. Las recomendaciones deberían transmitirse a la Unidad de Coordinación del Programa ASEAN-WEN, antes de que se distribuyesen a los países miembros de la ASEAN.
12. La 57ª reunión del Comité Permanente de la CITES tuvo lugar en Ginebra, Suiza, del 14 al 18 de julio de 2008.
13. La 20ª reunión del Grupo de trabajo de Interpol sobre la vida silvestre se celebró en Lyon, Francia, del 13 al 15 de octubre de 2008. Durante la reunión, las ONG hicieron presentaciones proponiendo asistencia técnica y financiera a los países miembros para luchar contra el comercio ilícito de vida silvestre. Los miembros del grupo de trabajo abordaron cuestiones como el uso de estrategias alternativas al entablar acción judicial en casos de delitos contra la vida silvestre, una guía de técnicas de contrabando para los oficiales encargados de la observancia en materia de protección de la vida silvestre, la utilización del ecomensaje para incluir datos sobre delitos ambientales en la base de datos de la Secretaría General de Interpol, y la utilización de instrumentos más recientes de la policía científica en las investigaciones sobre delitos contra la vida silvestre. Se establecieron grupos restringidos para estudiar cuestiones pertinentes como el comercio ilegal de marfil y reptiles.
14. Dos reuniones regionales del equipo árabe para las convenciones ambientales internacionales sobre la biodiversidad y la desertificación, se celebraron en la Liga Árabe, en el Cairo, Egipto, en abril de 2008 y en Damasco, Siria, en octubre de 2008.
15. Indonesia celebró un seminario sobre la cría de caballitos de mar en Jakarta, el 13 de octubre de 2008.
16. China organizó reuniones tripartitas (China continental, RAS de Hong Kong y RAS de Macao) para coordinar la aplicación de la CITES en Hangzhou, Provincia de Zhejiang, del 20 al 24 de octubre.

17. La sexta reunión del Comité Permanente del CCG de la Convención sobre la conservación de la vida silvestre.
18. China apoyó y participó en la ceremonia de entrega de premios de la Sociedad para la conservación de especies silvestres que se celebró en diciembre de 2008, en la que se recompensó a cinco instituciones e individuos por su contribución en las actividades de aplicación de la ley a la vida silvestre en zonas fronterizas.
19. Bajo la dirección de la Autoridad Científica CITES de China, la Autoridad Administrativa participó en dos estudios de caso sobre la formulación de dictámenes de extracción no perjudicial para monos de laboratorio y asistió al cursillo de expertos sobre dictámenes de extracción no perjudicial organizado por México y la Secretaría CITES. Además, cuatro miembros del personal (expertos en peces, corales, aves y plantas) de la Autoridad Científica de Indonesia fueron invitados a participar en el Cursillo internacional de expertos sobre dictámenes de extracción no perjudicial que se celebró en Cancún, México, del 17 al 22 de noviembre de 2008.
20. Myanmar celebró una reunión con miras a adoptar medidas para luchar contra el comercio ilegal de especies de vida silvestre en peligro en el Departamento de Aduanas del Ministerio de Hacienda de Myanmar el 6 de enero de 2009.
21. Kuwait organiza un cursillo regional para los países de lengua árabe sobre el examen de políticas de comercio de vida silvestre del 9 al 12 de marzo de 2009, con la colaboración de la Secretaría de la CITES, la Liga Árabe y el Programa de las Naciones Unidas para el Medio Ambiente - Oficina Regional para Asia occidental UNEP-ROWA.

Actividades CITES en la región:

Examen del comercio significativo

22. Indonesia sometió un procedimiento para formular dictámenes de extracción no perjudicial para el comercio de *Heosemys spinosa*, *Indotestudo forstenii* y *Amyda cartilaginea* en Indonesia, de conformidad con el proceso de examen del comercio significativo.

Proyectos CITES

23. Indonesia: La Autoridad Administrativa de Indonesia ha preparado un Manual CITES en Bahasa Indonesia. El Manual consta de la lista de Apéndices, las decisiones, resoluciones y el texto de la Convención.
24. Filipinas participó en el proyecto de fomento de capacidad de la Secretaría CITES mediante la organización de un cursillo sobre la reglamentación del comercio de vida silvestre en Filipinas, celebrado en la Universidad de Filipinas, Ciudad de Quezon, del 24 al 26 de junio de 2008. A este cursillo asistieron oficiales de aplicación de la ley a la vida silvestre de 16 regiones del país seleccionados previamente por USAID.
25. USAID, ASEAN-WEN y TRAFFIC Asia sudoriental organizaron una actividad paralela al cursillo.

Registro de establecimiento que crían especies animales del Apéndice I con fines comerciales

26. Indonesia: En el registro de la Secretaría CITES hay 34 empresas inscritas como establecimientos que crían en cautividad con fines comerciales especies del Apéndice I, en cumplimiento con la Resolución Conf. 12.10 (Rev. CoP13).
27. Myanmar: Ha realizado actividades CITES, por ejemplo, remitiendo a la Secretaría una solicitud para registrar un establecimiento propiedad del Departamento de Pesca que cría *Crocodylus porosus*, una especie incluida en el Apéndice I. La Autoridad Administrativa de Myanmar ha colaborado con el Departamento de Pesca para proporcionar datos e información sobre esta granja de conformidad con los requisitos para el registro. La Secretaría CITES acusó recibo del documento de Myanmar y lo está examinando a fin de ajustarse al procedimiento oficial.

28. Singapur: El 22 de octubre de 2008, la Secretaría CITES publicó una notificación a las Partes sobre las solicitudes de Singapur de incluir en el Registro de la CITES establecimientos que crían en cautividad con fines comerciales arowanas asiáticas. Los cuatro solicitantes fueron *Ho Li Tropical Fish Farm*, *Hup Soon Aquarium Co*, *Pang Long Pte Ltd* y *Raffles Arowana Pte Ltd*.
29. Filipinas: En el curso de la 23ª reunión del Comité de Fauna, se presentaron ocho propuestas para el registro de establecimientos de cría comercial de aves incluidas en el Apéndice I a la Secretaría. Asimismo, en una sesión paralela se presentaron dos propuestas de registro de establecimientos que crían con fines comerciales *Crocodyllus porosus*.
30. Tailandia: Se han registrado tres granjas de cocodrilos y una de peces gato gigantes del Mekong como establecimientos que crían especies del Apéndice I con fines comerciales.

Otras actividades

31. China: Para responder a la solicitud de la CITES y mejorar la eficacia administrativa para satisfacer las necesidades jurídicas del solicitante durante el periodo de los Juegos Olímpicos de Pekín en 2008 (agosto a septiembre), esta oficina ha cooperado con los órganos nacionales de administración de las especies silvestres, la Administración forestal del Estado y el Ministerio de Agricultura, con miras a simplificar el procedimiento de concesión de autorizaciones y certificados. Se ha demostrado que esta política responde a las necesidades de los visitantes y las entidades concernidas sin por ello perjudicar el crédito de la CITES y la legislación nacional.
32. Kuwait: La Autoridad Administrativa CITES de Kuwait está en proceso de conectarse electrónicamente con el sistema de Aduanas, lo que facilitará y mejorará la aplicación de la Convención en el país.
33. Indonesia: Se ha observado una mayor comunicación y cooperación entre Indonesia y la Autoridad Administrativa CITES de Filipinas en relación con la cooperación en materia de cría en cautividad, mediante el desarrollo de actividades de conservación para mejorar la cría en cautividad de ciertas cacatúas. La concertación de un memorando de entendimiento entre la Autoridad Científica y Administrativa de Indonesia y la Autoridad Administrativa de Filipinas está en buen camino.
34. Filipinas: Establecimiento del Grupo de expertos de Kalikasan (TFK) por orden administrativa de DENR No. 01, Serie de 2008, en calidad de unidad de aplicación del DENR responsable de la observancia de varias leyes, normas y reglamentaciones ambientales, inclusive políticas de vida silvestre. Los oficiales de observancia han confiscado un envío ilegal (en dos cajas) de colmillos/marfil de elefante de un peso bruto (incluidas las cajas) de 245 kgs, supuestamente de Kenya.

Prioridades del país encaminadas a fortalecer la base científica de la aplicación de la CITES

China

35. En colaboración con la Autoridad Científica se ha llevado a cabo una investigación sobre los dictámenes de extracción no perjudicial presentados por establecimientos de cría de reptiles en la provincia de Zhejiang y, a tenor del informe, se han modificado las formalidades administrativas en consecuencia.
36. China trabaja con los Estados del área de distribución del elefante africano para completar la asociación comercial y actividades de supervisión y gestión.

Indonesia

37. Cada año se imparte formación regular sobre aplicación de la CITES para los oficiales de observancia en el terreno, como las aduanas, el servicio de cuarentena y las agencias provinciales de conservación. La formación se lleva a cabo regularmente desde 1995 con miras a mejorar los conocimientos y pericia de los oficiales en el terreno a fin de controlar mejor el comercio de fauna y flora silvestre. Entre los materiales de formación cabe destacar una introducción a la conservación de especies, una introducción a la CITES, sistemas y procedimientos en materia de permisos, procedimiento de lucha contra el crimen y la aplicación de la ley, procedimientos de aduana y de

cuarentena. En 2008 se impartió formación en las provincias de Sumatra del Norte y Kalimantan occidental. Asimismo, la Unidad de conservación regional en Jakarta y la provincia de Bali dispensaron formación sobre la CITES y su aplicación.

38. Se ha impartido formación a los oficiales en el terreno del Ministerio de Asuntos Marinos y Pesca en previsión de su nombramiento como Autoridad Administrativa CITES para las especies marinas y peces.
39. Formación sobre la identificación de especies incluidas en los Apéndices de la CITES. En 2008, se impartió formación anual sobre la identificación de especies CITES paralelamente a la formación regular CITES.

Japón

40. El Ministerio de Medio Ambiente publicó un manual de identificación de *Nycticebus* spp., de las medidas de higiene para trabajar con los lorís y sobre la legislación nacional relevante. Este manual se distribuyó ampliamente a los departamentos relevantes, inclusive a los encargados de la observancia. El Ministerio publicó también un folleto sobre los lorís perezosos en el que se ofrece información sobre ciertos hechos biológicos, sobre la reglamentación nacional y sobre otras cuestiones pertinentes. Este folleto se distribuyó ampliamente.
41. El Ministerio de Medio Ambiente publicó un manual de identificación sobre boas (Boidae) y pitones (Pythonidae), que distribuyó ampliamente a los departamentos relevantes, inclusive a las autoridades de la observancia.
42. El Ministerio de Medio Ambiente revisó la situación de la salamandra gigante japonesa en vista del examen periódico del Comité de Fauna, con arreglo a la Resolución Conf. 11.1 (Rev. CoP 13) y se ha sometido un informe a la consideración de la 24ª reunión del Comité de Fauna.

Myanmar

43. El Departamento Forestal ha organizado, conjuntamente con la *Wildlife Conservation Society-WCS* (Programa para Myanmar), un cursillo nacional para la puesta en práctica de un método integrador del tratamiento de las tortugas confiscadas en Myanmar del 7 al 10 de enero de 2009, al que se invitó a participar al Departamento de Pesca, las Aduanas, la policía, el Departamento de irrigación, universidades e instituciones.
44. En cuanto al control del comercio nacional de marfil, el Departamento Forestal ha examinado la cuestión de saber si es posible autorizar una limitación de la producción legal de marfil para respetar no solo las normas y reglamentos en vigor sino también el procedimiento del Departamento, teniendo en cuenta las resoluciones de la CITES. Se necesita fomento de capacidad para colmar esta laguna.
45. Examen y análisis de la población silvestre y su conservación.
46. Identificar especies para proceder a su inclusión en los Apéndices de la CITES.
47. Identificar especies de vida silvestre que pueden comercializarse sin perjuicio para su supervivencia.
48. Reforzar las actividades de aplicación de la ley para limitar el comercio ilegal de vida silvestre en colaboración con los organismos gubernamentales concernidos.

Filipinas

49. Se están ultimando cuatro políticas propuestas para apoyar la aplicación y observancia de la Ley de la República No. 9147 (Ley de conservación y protección de los recursos silvestres de Filipinas) como sigue:
50. La orden administrativa del DENR que establece la lista de especies de fauna y flora silvestres económicamente importantes con fines de recolección y comercio directo.

51. La orden administrativa que establece la lista de especies de fauna silvestres amenazadas que puede recolectarse y utilizarse con fines de cría/reproducción comercial.
52. La orden administrativa que establece la lista de especies semejantes a especies amenazadas, con fines de protección y conservación.
53. Directrices sobre el trato humano, el cuidado y la manipulación de la fauna silvestre en cautividad.
54. Una política propuesta titulada "Directrices para establecer un sistema de marcado e identificación de la fauna silvestre" se ha sometido a la aprobación de la Secretaría del DENR.
55. El "*Manual of Operation on Wildlife Law Enforcement*" cuya finalidad es establecer normas y protocolos en la aplicación de la ley se ha sometido a consulta nacional final en abril de 2008. Este manual está en proceso de finalización.

Tailandia

56. Formación de inspectores de la pesca comercial para identificar especies en peligro.
57. Manual sobre especies protegidas y su distribución a los interesados.
58. Formación de identificación de los loris perezosos el 1-2 de julio de 2008 en Bangkok impartida por *Trie Parish, Oxford Brookes University* (Reino Unido).
59. Cursillo del Grupo de investigación especial sobre pangolines y grandes felinos el 7-9 de enero de 2009 en la *International Law Enforcement Academy* (ILEA) Bangkok (Tailandia) organizado por ASEAN-WEN.
60. Evaluación en el terreno de cobra (*Naja spp.*). Explotación en Tailandia.

Promoción de la CITES en la región (menor importancia)

Actividades de fomento de capacidad

China

61. Ajuste anual a finales de 2008. La Autoridad Administrativa CITES de China ha publicado, conjuntamente con la Administración general de aduanas, la nueva versión del código del sistema armonizado de referencia para el control del comercio internacional de productos de fauna silvestre, a fin de actualizar la situación de las especies en peligro e incorporar disposiciones legislativas y reglamentarias pertinentes en materia de protección de especies silvestres en el manual, esencialmente destinado a las aduanas para sus actividades de control diarias.
62. En un esfuerzo por evitar el aumento del comercio en internet de especies en peligro en China, la Autoridad Administrativa CITES de China, la Autoridad de gestión de internet del Ministerio de Seguridad Pública, la Oficina de Policía Forestal de la Administración Forestal del Estados y la Oficina Anticontrabando de la Administración General del Estado de Aduanas organizaron un cursillo sobre el control del comercio internacional de especies silvestres en enero de 2008, gracias al concurso financiero y técnico de IFWA y TRAFFIC. Se invitó a participar en el cursillo a más de 50 expertos y oficiales.
63. A fin de controlar mejor el comercio ilegal transfronterizo de especies CITES, la Autoridad Administrativa CITES de China, la Administración Forestal del Estados y la Administración General del Estado de Aduanas organizaron el cuarto cursillo CITES para China occidental en Lanzhou, provincia de Gansu, en el que participaron más de 50 oficiales CITES, de vida silvestre, de la policía forestal y de aduanas de ocho provincias.

Indonesia

64. Cada año se imparte formación regular sobre aplicación de la CITES para los oficiales de observancia en el terreno, como las aduanas, el servicio de cuarentena y las agencias provinciales de conservación. La formación se lleva a cabo regularmente desde 1995 con miras a mejorar los conocimientos y pericia de los oficiales en el terreno a fin de controlar mejor el comercio de fauna y flora silvestre. Entre los materiales de formación cabe destacar una introducción a la conservación de especies, una introducción a la CITES, sistemas y procedimientos en materia de permisos, procedimiento de lucha contra el crimen y la aplicación de la ley, procedimientos de aduana y procedimientos de cuarentena. En 2008 se impartió formación en las provincias de Sumatra del Norte y Kalimantan occidental. Asimismo, la Unidad de conservación regional en Jakarta y la provincia de Bali dispensaron formación sobre la CITES y su aplicación.
65. Se ha impartido formación a los oficiales en el terreno del Ministerio de Asuntos Marinos y Pesca en previsión de su nombramiento como Autoridad Administrativa CITES para las especies marinas y peces.
66. En 2008 se impartió formación sobre la identificación de especies incluidas en los Apéndices de la CITES al mismo tiempo que la formación regular CITES.

Japón

67. El Ministerio de Economía, Comercio e Industria preparó y distribuyó folletos a fin de señalar la atención sobre los especímenes importados como recuerdos para turistas, estos folletos estaban destinado a los viajeros a Japón.
68. El Ministerio de Economía, Comercio e Industria organizó un cursillo de formación consagrado especialmente a la CITES para familiarizar a los aduaneros con cuestiones relativas a la Convención.

Kuwait

69. Cursillo nacional sobre formación CITES – Identificación de especímenes, del 14 al 27 de noviembre de 2008, con la cooperación de la Secretaría CITES.

Myanmar

70. Myanmar ha fomentado las siguientes actividades CITES:
71. Establecimiento de centros educativos en ciertas zonas protegidas y actividades de educación en el marco de un festival religioso, difusión de información sobre la CITES y actividades de sensibilización sobre la conservación de especies de fauna y flora silvestre en peligro para su utilización sostenible.
72. Conferencias en los colegios, universidades y reuniones departamentales.
73. Distribución al público de documentos, folletos y carteles CITES.

Filipinas

74. Cursillo sobre la reglamentación del comercio de vida silvestre, 24-26 de junio de 2008, con la participación del Programa de Apoyo de ASEAN-WEN, TRAFFIC y USAID

Singapur

75. El 29 y 30 de julio de 2008, AVA e *Immigration and Checkpoints Authority* (ICA), asistieron a un cursillo sobre la reglamentación del comercio de vida silvestre dirigido por TRAFFIC. La finalidad del cursillo era informar a los participantes sobre los fundamentos de la CITES y como AVA y ICA ponían coto al comercio ilegal de vida silvestre en y entre los países de la *ASEAN-Wildlife Enforcement Network* (ASEAN-WEN). El cursillo constó de estudios de caso relacionados con el comercio ilícito de especímenes CITES a escala regional, grupos de ejercicios sobre como detectar permisos fraudulentos y también una presentación sobre técnicas de contrabando.

76. El 20 y 21 de enero de 2009, AVA participó en una sesión de formación sobre la investigación en el *Singapore Central Narcotics Bureau* (CNB). La finalidad de la formación era potenciar las capacidades de varios oficiales de observancia de AVA en técnicas de investigación. Los participantes aprendieron como compilar pruebas en la escena del crimen, garantizar una cadena de pruebas, técnicas de entrevista e interrogatorio, registro de las declaraciones de los sospechosos, conocer mejor la función y la responsabilidad de la persona que hace la encuesta. Los conocimientos y las competencias adquiridas por los oficiales durante esta formación serán de gran utilidad para abordar casos de observancia sobre especies de fauna y flora silvestres.

Tailandia

77. Cursillo sobre la Autoridad Administrativa CITES de Tailandia en la provincia de Rayong, del 22 al 25 de agosto de 2008.

78. Cursillo para preparar el Plan de acción para luchar contra el comercio ilegal de especies silvestres del Departamento de parques nacionales, conservación de fauna y flora silvestres en Bangkok, Tailandia, del 2 al 3 de febrero de 2009.

La comunidad científica en el país

Filipinas

79. Además de las Autoridades Científicas CITES, la Oficina de áreas protegidas y vida silvestre solicita asistencia de varios científicos/expertos en el examen de las solicitudes de utilización de las especies silvestres, inclusive las relativas al comercio, así como la formulación de política y la resolución de ciertos problemas relativos a las especies de vida silvestre. La participación de científicos/expertos locales se hace de forma oficial debido a una membresía oficial en el Comité nacional de gestión de las especies silvestre creada por el DENR, por Decreto Especial No. 2006-967, de 16 de noviembre de 2006.

Cooperación con interesados, ONG y el sector privado

China

80. El pasado mes de octubre, previa invitación de la *Hong Kong Fur Federation* (HKFF), que deseaba que sus miembros realizasen una exposición sobre la gestión por China de importaciones y exportaciones de especies de fauna silvestre, la Autoridad Administrativa CITES de China aclaró la diferencia entre la legislación china y las disposiciones de la CITES. Esto ayudó a los miembros de la HKFF a situar mejor sus actividades en el marco de la aplicación del sistema de gestión en vigor en China. Esta reunión de dos días organizada para el sector peletero ha permitido hacer hincapié en las nuevas medidas adoptadas a nivel nacional para resolver con mayor eficacia el problema del control aduanero de las especies no reglamentadas.

81. En colaboración con la Administración general de Aduanas, la Autoridad Administrativa CITES organizó una reunión sobre las técnicas de encuesta, en diciembre de 2008, en la provincia de Guangdong, cuya finalidad era hacer comprender mejor las actividades vinculadas a las especies de fauna silvestre y obtener recomendaciones actualizadas de la parte interesadas para poder crear un sistema de gestión más eficaz de las especies CITES, haciendo todo lo posible por que el comercio normal de especies no reglamentadas sufra menos efectos negativos durante los controles aduaneros.

Indonesia

82. Establecimiento de un grupo de expertos nacional como parte de la ASEAN WEN. La Dirección General de la protección de los bosques y de la conservación de la naturaleza ha adoptado el decreto sobre la creación de un grupo de expertos nacional vinculado a la *Wildlife Enforcement Network*. Este grupo está compuesto por representantes de la Dirección general de la protección de bosques y conservación de la naturaleza, OCN de Interpol, Ministerio de Asuntos Marinos y Pesca, Aduanas, Ministerio de Agricultura, Cuarentena, Justicia y la Policía.

83. La Autoridad Administrativa CITES de Indonesia está reforzando su coordinación con otras partes interesadas -aduanas, cuarentena, Ministerio de Asuntos Marinos- sobre cuestiones de aplicación de la CITES y de la supervisión del comercio de especies silvestres en Indonesia. Se está preparando un memorando de entendimiento entre la Autoridad Administrativa CITES, las Aduanas, el Ministerio de Asuntos Marinos y Pesca y Cuarentena.
84. La Autoridad Administrativa CITES de Indonesia ha organizado reuniones y actividades de coordinación con el sector privado en relación con la difusión de algunas reglamentaciones y para examinar con mayor detalle la aplicación de la CITES en Indonesia.
85. En colaboración con la Autoridad Administrativa CITES de Indonesia, la Autoridad Científica ha organizado un cursillo sobre el establecimiento de cupos de captura para 2009 en Cibinong (Indonesia), el 11 de diciembre de 2008. Se invitó a participar en este cursillo a varios interesados y ONG.
86. La Autoridad Científica y la Autoridad Administrativa CITES de Indonesia visitaron instalaciones de cría en cautividad de caballitos de mar en Lampung, el 28 de agosto de 2008, con miras a evaluar su capacidad para criar caballitos de mar.
87. ICRWG, la Autoridad Administrativa y la Autoridad Científica CITES evaluaron la capacidad de siete exportadores de corales de trasplante de producir corales.
88. Una delegación de la Unión Europea visitó varias instalaciones de cría en cautividad de reptiles y corales de trasplante en Indonesia del 15 al 20 de noviembre de 2008.

Myanmar

89. En lo que concierne al control de la caza y el comercio ilegal de especímenes de elefante, la Autoridad Administrativa ha examinado con TRAFFIC-Sudoriental y el WWF la posibilidad de organizar un cursillo de formación sobre el Sistema de información sobre el comercio de elefantes (ETIS), en Myanmar, en abril de 2009.

Filipinas

90. La Autoridad Administrativa CITES de Filipinas colabora con instituciones/ONG locales e internacionales (por ejemplo, *Field Museum of Natural history, USA, Conservation International Philippines, HARIBON Foundation, Katala Foundation*, etc) para realizar trabajos de investigaciones/estudios científicos y otras actividades vinculadas con la conservación de las especies de fauna silvestre de Filipinas.
91. Miembros del sector comercial y algunas ONG han solicitado consejos y recomendaciones sobre las solicitudes relativas a la recolección o utilización de vida silvestre para el comercio, la prospección biológica, la cría para la conservación o la reproducción de especies amenazadas, la investigación científica, los usos especiales u otros fines.
92. Se han mantenido deliberaciones con el sector comercial sobre el cumplimiento por Filipinas de la política de la Unión Europea sobre la exportación de especies criadas en cautividad del Apéndice I de Filipinas a los Estados miembros de la UE.

Tailandia

93. Actividades de cooperación con comerciantes de caballitos de mar el 25 de julio de 2008.
94. Actividades de cooperación con comerciantes de cocodrilos y una empresa industrial de cocodrilos el 12 de septiembre de 2008.